

Transavia S.r.l. a socio unico
Spedizioni Internazionali Merci
20090 Linito di Pioltello - Mi
Via Dante, 97/B
Telefono : 02 9291141
e-mail : transavia@transavia.it

Fax aereo export 02 92166627
Fax import/contabilità 02 92166619
Tribunale Milano N. 195709
C.C.I.A.A. Milano 1044490
Codice Fiscale 05861870151
Partita Iva 05861870151

Spedizioni aeree,
Marittime, terrestri.
Documentazioni consolari
e bancarie.
Operazioni doganali di
Import-export

Assicurazioni
Corrispondenti
in tutto il mondo

Agente IATA

Transavia

Messrs.
ORIAN LTD
KIRYAT ORIAN
HAMAAYAN 27 ST.
7178639 MODI'IN MACCABIM - REUT
Israel

Milano , 01/08/2025

BORDER MA: 20250801UV0

Borderau

Pagina 1 di 1

Shipment no.: **01/25/301468**

Shipper

CODITAL SRL
VIA P.MARTINETTI 10
Milano
Notify
SAME AS ABOVE

Consignee

KAMCHI LIGHTING LTD.
23, LEHI STR. - P.O. BOX 2005
BNEI-BRAK - ISRAEL

Voy

Port of discharge **ILASH - ASHDOD,IL**

Vessel

LOUISE BORCHARD

Port of loading

ITRAV - RAVENNA

ETD

03/08/2025

Pkgs	Type	Goods description	G.weight kos	Cbm
1	PALLET	LIGHTING FITTINGS	82,70	1,20

Charges

OCEAN FREIGHT	USD	10,80		
ENVIRONMENTAL SURCHARGE	USD	30,00		
PEAK SEASON SURCHARGE	USD	18,00		
EU EMISSION TRADING SYSTEM	USD	4,68		
F.O.B.	EUR	37,50		
PICK-UP GOODS	EUR	65,00		
DOCUMENTATION	EUR	55,00		
VGM	EUR	5,60		
IFS (INLAND FUEL SURCHARGE)	EUR	8,00		
OFS (ORIGIN FUEL SURCHARGE)	EUR	8,00		

Shipper
CODITAL SRL
VIA P.MARTINETTI 10
20147 Milano MI IT

Tl 0248700324 Fx 024076446

Consignee (if 'To Order' so indicate)
KAMCHI LIGHTING LTD.
23, LEHI STR. - P.O. BOX 2005
51120 BNEI-BRAK - ISRAEL IL

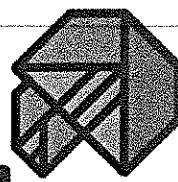
Tl 00972732130000 Fx 0097235787686

Ref.

01/25/301468

Bill of Lading No.

01/25/301468



Transavia S.r.l.
Spedizioni Internazionali Merci
20090 Limite di Pioltello - Mi
Via Dante, 97/B
Telefono : 02 9291141
e-mail : transavia@transavia.it


IATA Agent

Notify Party (No claim shall attach for failure to notify)
SAME AS ABOVE

Also Notify

Port of Loading

RAVENNA

Place of Receipt

Vessel	Port of discharge	Place of Delivery	No. of Bills of Lading	
LOUISE BORCHARD	ASHDOD, IL		EXPRESS	
Marks and Numbers	No of Pkgs. or Shipping Units	Description of goods	Gross weight	Measurement
	1 PALLET	LIGHTING FITTINGS H.C.9405.- EX WORKS FREIGHT COLLECT EXPRESS B/L	82,700	1,200

Freight amount	Temperature Control Instruction	Copy Not Negotiable
Freight payable at FREIGHT COLLECT		Excess Value Declaration: refer to Clause 6 (4) (B)+(C) on reserve side

Freight Details, Charges, etc.

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and Condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and custom notwithstanding.

The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure quantity, condition, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrier one (1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods of delivery order.

For delivery please apply to
ORIAN LTD
KIRYAT ORIAN
HAMAAYAN 27 ST.
7178639 MODI'IN MACCABIM - REUT IL
Tl 0097289181818 Fx 0097289208666

Place and date of issue

LIMITO DI PIOLTELLO 03/08/2025

TRANSAVIA S.R.L. AS AGENT OF



LIGHTS THE WORLD

Via P.Martinetti, 10 - 20147 MILANO (Italy)
 Tel. 02 929541 (r.a.) - Fax 02 4076446
 Codice Fiscale e Partita IVA IT 06282790150
 R.E.A. Milano 1086146 - N.Mecc. MI005724
 sito : www.codital.it e-mail: info@codital.it

INVOICE

Registered office:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK - ISRAEL

Payment Discount
 IN ADVANCE EVERY TWO WEEKS

Receiver:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK ISRAEL

Page	VAT number	Currency
1		EU

Your bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc.no. 680/2025
Our bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc. date 28/07/2025

Code	Description	UM	Quantity	Price	Disc.and surch.	Amount	V.A.T.
815_577637 /1B-10	Proforma n. 73320 73559 73566 73620 7299-VIBIA 2025: TEMPO SUSPENSION, DIAM. 40 CM H. 21 CM (MAX 200), TERRA RED, 1 x LED 4 W 350 mA, 2700K, PUSH 1-10V. SURFACE CANOPY HS CODE: 9405.21.90	Pz	1,00	447,00		447,00	13
815_235011/23-10	HALO JEWEL SUSPENSION, DIAM. 56.3 CM H. 4 CM (MAX 200), BLACK, METHACRYLATE DIFFUSER, 1 x LED STRIP 24V 23W, LED 3000K, SURFACE CANOPY - HS CODE: 9405.11.90	Pz	1,00	837,00		837,00	13
815_SP00600	COMPONENTS BAG FOR 323525/11-10 - FREE OF CHARGE - HS CODE: 9405.99.00			2,00			
815_SP02042	VALUE FOR CUSTOMS PURPOSES EUR 10,00 SHADE 27K DAMA 3235 25 SURFACE,30/09/2024, 323525/11-10 - FREE OF CHARGE HS CODE: 9405.99.00			2,00			

Codital S.r.l.

Si dichiara che la merce relativa alla presente fornitura è di libera esportazione non rientrando nelle sette elencate categorie : 1) Beni inclusi nell'elenco di prodotti a duplice uso (scopi civili e militari contemporaneamente) ; 2) Beni destinati alla fabbricazione di armi o per scopi militari; 3) Merci sottoposte ad autorizzazione/controllo da parte dei beni culturali; 4) Merci comprese nella convenzione di Washington : pellami di animali, flora in via di estinzione ; 5) Merci contenenti sostanze stupefacenti o psicotrope; 6) Merci utilizzate come mezzi di tortura o repressione; 7) Merci soggette a licenza ministeriale

Personal data are processed in accordance with D.Lgs.n. 196/2003. Rights are be exercised in accordance with article 7 .

Dichiariamo sotto la nostra piena, personale responsabilità ed in particolare agli effetti delle vigenti disposizioni valutarie che il prezzo indicato nelle presenti fatture è vero e reale e che pertanto, nessun'altra integrazione di qualsiasi forma o con qualsiasi modalità va a favore o a carico dell'Impresa da noi rappresentata, in riferimento all'operazione per cui è stata emessa la fattura stessa . Codital S.r.l.

Total	Discounts/Surcharges	Transport charges	V.A.T.	Total documento EU	>>> SEGUO >>>
	Collection charges	Packing charges			

Payment type	Due date	Due date amount	V.A.T. code	V.A.T. Taxable	V.A.T. %
					Total

		Value of goods
Delivery	Delivery Terms	Packages
Shipper		Net weight Gross weight



LIGHTS THE WORLD

Via P.Martinetti, 10 - 20147 MILANO (Italy)
 Tel. 02 929541 (r.a.) - Fax 02 4076446
 Codice Fiscale e Partita IVA IT 06282790150
 R.E.A. Milano-1086146 N.Mecc. MI005724
 sito : www.codital.it e-mail: info@codital.it

INVOICE

Registered office:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK - ISRAEL

Payment	Discount
IN ADVANCE EVERY TWO WEEKS	

Receiver:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK ISRAEL

Page	VAT number	Currency
2		EU

Your bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc.no.	680/2025
Our bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc. date	28/07/2025

Code	Description	UM	Quantity	Price	Disc.and surch.	Amount	V.A.T.
VALUE FOR CUSTOMS PURPOSES EUR 10,00							

815_180024/1D-10	ARRAY SUSPENSION DIAM.37 H.73/MAX 500 CM , BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE	Pz	2,00	1.374,00		2.748,00	13
815_180024/1D-10	ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM , BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE	Pz	1,00	1.614,00		1.614,00	13
815_181524/1D-10	ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM , BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE	Pz	1,00	1.614,00		1.614,00	13
815_181524/1D-10	ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM , BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE	Pz	1,00	1.614,00		1.614,00	13
815_181524/1D-10	ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM , BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE	Pz	1,00	1.614,00		1.614,00	13
ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM							

Codital S.r.l.

Si dichiara che la merce relativa alla presente fornitura è di libera esportazione non rientrando nelle sette elencate categorie : 1) Beni inclusi nell'elenco di prodotti a duplice uso (scopi civili e militari contemporaneamente) ; 2) Beni destinati alla fabbricazione di armi o per scopi militari; 3) Merci sottoposte ad autorizzazione/controllo da parte dei beni culturali; 4) Merci comprese nella convenzione di Washington : pelli/fam di animali, flora in via di estinzione ; 5) Merci contenenti sostanze stupefacenti o psicotrope; 6) Merci utilizzate come mezzi di tortura o repressione; 7) Merci soggette a licenza ministeriale

Personal data are processed in accordance with D.Lgs.n. 196/2003. Rights are be exercised in accordance with article 7.

Dichiariamo sotto la nostra piena, personale responsabilità ed in particolare agli effetti delle vigenti disposizioni valutarie che il prezzo indicato nelle presenti fatture è vero e reale e che pertanto, nessun'altra integrazione di qualsiasi forma o con qualsiasi modalità va a favore o a carico dell'impresa da noi rappresentata, in riferimento all'operazione per cui è stata emessa la fattura stessa . Codital S.r.l.

Total	Discounts/Surcharges	Transport charges	V.A.T.	Totalle documento EU	>>> SEGUO >>>
	Collection charges	Packing charges			
Total					
Value of goods					
Delivery			Packages		
Shipper			Net weight		Gross weight

INVOICE
Registered office:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK - ISRAEL

Payment	Discount
IN ADVANCE EVERY TWO WEEKS	

Receiver:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK ISRAEL

Page	VAT number	Currency
3		EU

Your bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc.no.	680/2025
Our bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc. date	28/07/2025

Code	Description	UM	Quantity	Price	Disc.and surch.	Amount	V.A.T.
815_181524/1D-10	, BEIGE M1, 2700K, PUSH, DALI-2, SURFACE HS CODE: 9405.11.90	Pz	1,00	1.614,00		1.614,00	13
815_027511/1B 23ES1	Skan,Pendant,Black,2700K,PUSH 1-10V, 027 511/1B 23 - FREE OF CHARGE HS CODE: 9405.99.00 VALUE FOR CUSTOMS PURPOSES EUR 10,00		2,00				
ACC.VAL	445 DD 03/07/2025 LESS ADVANCE PAYMENT AS PER OUR INV. NR.	n.	1,00	-674,02		-674,02	13
ACC.VAL	467 DD 14/07/2025 LESS ADVANCE PAYMENT AS PER OUR INV. NR.	n.	1,00	-10.818,00		-10.818,00	13

CODITAL BANKING DETAILS:
BANCA SELLA MILANO
BRANCH: VIA PARMIGIANINO, 13/15, MILANO
IBAN: IT 54 T 03268 01600 052449861291
SWIFT / BIC: SELBIT2BXXX
A/C: 052449861291

Si dichiara che la merce relativa alla presente fornitura è di libera esportazione non rientrando nelle sette elencate categorie : 1) Beni inclusi nell'elenco di prodotti a duplice uso (scopi civili e militari contemporaneamente) ; 2) Beni destinati alla fabbricazione di armi o per scopi militari; 3) Merci sottoposte ad autorizzazione/controllo da parte dei beni culturali; 4) Merci comprese nella convenzione di Washington : pelli/animi, flora in via di estinzione; 5) Merci contenenti sostanze stupefacenti o psicotrope; 6) Merci utilizzate come mezzi di tortura o repressione; 7) Merci soggette a licenza ministeriale

Personal data are processed in accordance with D.Lgs.n. 196/2003. Rights are be exercised in accordance with article 7 .

Dichiariamo sotto la nostra piena, personale responsabilità ed in particolare agli effetti delle vigenti disposizioni valutarie che il prezzo indicato nelle presenti fatture è vero e reale e che pertanto, nessun'altra integrazione di qualsiasi forma o con qualsiasi modalità va a favore o a carico dell'impresa da noi rappresentata, in riferimento all'operazione per cui è stata emessa la fattura stessa . Codital S.r.l.

Total	Discounts/Surcharges	Transport charges	V.A.T.	Total document	EU	>>> SEGUO >>>
		Collection charges	Packing charges			
Total						
Value of goods						
Delivery				Packages		
Shipper				Net weight		Gross weight

INVOICE
Registered office:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK - ISRAEL

Receiver:

3530
 KAMCHI LIGHTING
 23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005
 51120 BNEI BRAK - ISRAEL

Payment	Discount
IN ADVANCE EVERY TWO WEEKS	

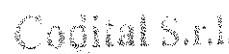
Page	VAT number	Currency
4		EU

Your bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc.no.	680/2025
Our bank:	B.c.:	Br.c.:	IBAN:	Doc.date	28/07/2025

Code	Description	UM	Quantity	Price	Disc.and surch.	Amount	V.A.T.
------	-------------	----	----------	-------	-----------------	--------	--------

VERY IMPORTANT ANTI-FRAUD NOTICE:

TO AVOID POSSIBLE INTERNET FRAUDS, PLEASE PAY ONLY TO THE ABOVE MENTIONED BANK DETAILS. IN CASE YOU RECEIVE ANY COMMUNICATION, EVEN SHOWING A CODITAL MAIL ADDRESS, ADVISING OTHERWISE, PLEASE DO NOT FOLLOW SUCH INSTRUCTIONS, DO NOT REPLY BY EMAIL BUT CALL IMMEDIATELY OUR OFFICE OR MOBILENUMBERS OF YOUR CUSTOMER SERVICE OR THE OWNERS.



Si dichiara che la merce relativa alla presente fornitura è di libera esportazione non rientrando nelle sette elencate categorie : 1) Beni inclusi nell'elenco di prodotti a duplice uso (scopi civili e militari contemporaneamente) ; 2) Beni destinati alla fabbricazione di armi o per scopi militari; 3) Merci sottoposte ad autorizzazione/controllo da parte dei beni culturali; 4) Merci comprese nella convenzione di Washington : pellami di animali, flora in via di estinzione ; 5) Merci contenenti sostanze stupefacenti o psicotrope; 6) Merci utilizzate come mezzi di tortura o repressione; 7) Merci soggette a licenza ministeriale

Personal data are processed in accordance with D.Lgs.n. 196/2003. Rights are be exercised in accordance with article 7.

Dichiariamo sotto la nostra piena, personale responsabilità ed in particolare agli effetti delle vigenti disposizioni valutarie che il prezzo indicato nelle presenti fatture è vero e reale e che pertanto, nessun'altra integrazione di qualsiasi forma o con qualsiasi modalità va a favore o a carico dell'impresa da noi rappresentata, in riferimento all'operazione per cui è stata emessa la fattura stessa . Codital S.r.l.

Total	Discounts/Surcharges	Transport charges	V.A.T.	Totale documento EU	609,98
609,98	Collection charges	Packing charges			

Payment type	Due date	Due date amount	V.A.T. code	V.A.T. Taxable	V.A.T. %	Imposta in EU
			13	609,98	Operazione non Imponibile art 8/a DPR 633/72	
Remittance	28/07/2025	609,98				

	Value of goods EUR 12102.00
Delivery	Delivery Terms EXW
Shipper 192 TRANSAVIA SRL VIA DANTE 97 / B 20090 LIMITO DI PIOLTELLO MI	Net weight 58,500
	Gross weight 82.700



Ecodital

L.O.D. 15 1.03 W.S.H. 0

PACKING LIST from Invoice No: 680/2025 Dated: 28/07/2025

KAMCHI LIGHTING	
23, LEHI ST. - P.O. BOX 2005	
51120 BNEI BRAK - ISRAEL	

PAGE 1/1

PALLET	CRATE	BOX NO.	QTY	ITEM	DESCRIPTION	DIMENSIONS CM	VOLUME CBM	N. WEIGHT KG	G. WEIGHT KG
					VIBIA 72985				
1	1	815_577637	1	18-10	TEMPO SUSPENSION DIAM. 40 CM H. 21 CM	51X51X17	4,000	5,30	
1	1	815_235011/23-10	1		HALO JEWEL SUSPENSION,	6X27X60	5,300	6,90	
					VIBIA 73559				
1	2	815_SP00600	1		COMPONENTS BAG FOR 323525/11-10	21X22X13	0,100	0,20	
2	2	815_SP02042	1		SHADE 27K DIAM. 3235 25 SURFACE	54X54X37	4,500	6,40	
					VIBIA 73565				
2	815_180024/10-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.37 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	9,600	12,80	
1	815_180024/1D-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	4,800	6,40	
1	815_181524/10-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	6,200	7,60	
1	815_181524/1D-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	6,200	7,60	
1	815_181524/10-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	6,200	7,60	
1	815_181524/1D-10				ARRAY SUSPENSION DIAM.55 H.73/MAX 500 CM	66x65x13	6,200	7,60	
					VIBIA 73620				
2	815_027511/1B 23E51				Skran,Pendant,Black,2700K,PUSH 1-10V				
1					GOODS ON PALLET				
						80x110x132			
							4,400	3,90	
							10,40		
							1,162	58,500	82,70
					TOTAL PACKAGES	1			
					TOTAL GROSS WEIGHT KG	82,700			
					TOTAL NET WEIGHT KG	58,500			
					TOTAL VOLUME	1,162			